

Catatan Tambahan 22

Yesus (Isa)

Quran memberitahukan kita bahwa Isa adalah seorang manusia yang telah dipilih untuk menjadi rasul Tuhan yang misi utamanya hanyalah untuk menyampaikan pesan Tuhan; dia tidak pernah mempunyai sebarang kuasa, dan telah mangkat ([4:171](#), [5:75](#), [117](#)). Orang-orang yang menganggap Isa sebagai tuhan, ataupun Putera Tuhan, ataupun bagian dari trinitas adalah golongan “penyekutu Tuhan” ([5:17](#), [72](#), [73](#)). Para cendekiawan Kristiani telah membuat keputusan yang sama tentang buku (THE MYTH OF GOD INCARNATE, John Hicked. The Westminster Press, Philadelphia, 1977 & THE MYTH MAKER, Hyam Maccoby, Harper & Row 1986). Kekristianian adalah produk dari Konferensi Nicene (AD 325).

Injil Menerangkan Tentang Isa

Jesus cried and said, He that believeth on me, believeth not on me, but on him that sent me; ... I have not spoken of myself; but the Father which sent me, he gave me a commandment, what I should say, and what I should speak. And I know that his commandment is life everlasting: whatsoever I speak therefore, even as the Father said unto me, so I speak. [John 12:44-50] (KJV)

Jesus cried out and said, “Whoever believes in me, believes not in me, but in him who sent me; ... For I spoke not from myself, but the Father who sent me, he gave me a commandment, what I should say, and what I should speak. I know that his commandment is eternal life. The things therefore which I speak, even as the Father has said to me, so I speak.” [John 12:44-50] (World English)

Tetapi Yesus berseru katanya: “Barangsiapa percaya kepada-Ku, ia bukan percaya kepadaku, tetapi kepada Dia, yang telah mengutus aku; ... Sebab aku berkata-kata bukan dari diriku sendiri, tetapi Bapa, yang mengutus aku, Dialah yang memerintahkan aku untuk mengatakan apa yang harus aku katakan dan aku sampaikan; Dan aku tahu, bahwa perintah-Nya itu adalah hidup yang kekal. Jadi apa yang aku katakan, aku menyampaikannya sebagaimana yang difirmankan oleh Bapa kepadaku”. [Yohanes 12:44-50] (LAI)

I can of mine own self do nothing: as I hear, I judge: and my judgment is just; because I seek not mine own will, but the will of the Father which hath sent me. [John 5:30] (KJV)

“I can of myself do nothing. As I hear, I judge, and my judgment is righteous; because I don't seek my own will, but the will of my Father who sent me.” [John 5:30] (World English)

Aku tidak dapat berbuat apa-apa dari diriku sendiri; Aku menghakimi sesuai dengan apa yang aku dengar, dan penghakimanku adil, sebab aku tidak menuruti kehendakku sendiri, melainkan kehendak Dia yang telah mengutusku. [Yohanes 5:30]. (LAI)

Jesus answered them, and said, My doctrine is not mine, but his that sent me. [John 7:16] (KJV)

Jesus therefore answered them, “My teaching is not mine, but his who sent me.” [John 7:16] (World English)

Jawab Yesus kepada mereka: “Ajaranku tidak berasal dari diriku sendiri; tetapi dari Dia yang telah mengutus aku”. [Yohanes 7:16]. (LAI)

Ye men of Israel, hear these words; Jesus of Nazareth, a man approved of God among you by miracles and wonders and signs, which God did by him in the midst of you, as ye yourselves also know: [Acts 2:22] (KJV)

" Men of Israel, hear these words! Jesus of Nazareth, a man approved by God to you by mighty works and wonders and signs which God did by him in the midst of you, even as you yourselves know." [Acts 2:22] (World English)

Hai orang-orang Israel, dengarlah perkataan ini: Yang aku maksudkan, ialah Yesus dari Nazaret, seorang yang telah ditentukan Tuhan dan yang dinyatakan kepadamu dengan kekuatan-kekuatan dan mujizat-mujizat dan tanda-tanda yang dilakukan oleh Tuhan dengan perantaraan dia di tengah-tengah kamu, seperti yang kamu tahu. [Kisah Para Rasul 2:22] (LAI)

... He that heareth my word, and believeth on him that sent me, hath everlasting life, and shall not come into condemnation; but is passed from death unto life. [John 5:24] (KJV)

"... He who hears my word, and believes him who sent me, has eternal life, and doesn't come into judgment, but has passed out of death into life." [John 5:24] (World English)

... barangsiapa mendengar perkataanku dan percaya kepada Dia yang mengutus aku, ia mempunyai hidup yang kekal dan tidak turut dihukum, sebab ia sudah pindah dari dalam maut ke dalam hidup. [Yohanes 5:24] (LAI)

He that receiveth you receiveth me, and he that receiveth me receiveth him that sent me. [Matthew 10:40, Mark 9:37, Luke 9:48, & John 13:20] (KJV)

"He who receives you receives me, and he who receives me receives him who sent me." [Matthew 10:40, Mark 9:37, Luke 9:48, & John 13:20] (World English)

Barangsiapa menyambut kamu, ia menyambut aku, dan barangsiapa menyambut aku, ia menyambut Dia yang mengutus aku. [Matius 10:40, Markus 9:37, Lukas 9:48, & Yohanes 13:20] (LAI)

... I am not come of myself, but he that sent me is true, whom ye know not. But I know him: for I am from him, and he hath sent me. [John 7:28-29] (KJV)

"... I have not come of myself, but he who sent me is true, whom you don't know; I know him, because I am from him, and he sent me." [John 7:28-29] (World English)

" ... namun aku datang bukan atas kehendakku sendiri, tetapi aku diutus oleh Dia yang benar yang tidak kamu kenal. Aku kenal Dia, sebab aku datang dari Dia dan Dialah yang mengutus aku". [Yohanes 7:28-29]. (LAI)

... and lifted up his eyes to heaven, and said, "... And this is life eternal, that they might know thee the only true God, and Jesus Christ, whom thou hast sent. [John 17:1-3] (KJV)

... and lifting up his eyes to heaven, he said, "...This is eternal life, that they should know you, the only true God, and him whom you sent, Jesus Christ." [John 17:1-3] (World English)

... Lalu ia menengadahkan ke langit dan berkata: " ... Inilah hidup yang kekal itu, yaitu bahwa mereka mengenal Engkau, satu-satunya Tuhan yang benar, dan mengenal Yesus Kristus yang telah Engkau utus. [Yohanes 17:1-3]. (LAI)

For as many as are led by the Spirit of God, they are the sons of God. [Romans 8:14] (KJV)

For as many as are led by the Spirit of God, these are children of God. [Romans 8:14] (World English)

Semua orang, yang dipimpin Roh Tuhan, adalah anak Tuhan. [Roma 8:14] (LAI)

... And Jesus lifted up his eyes, and said, Father, I thank thee that thou hast heard me. And I knew that thou hearest me always: but because of the people which stand by I said it, that they may believe that thou hast sent me. [John 11:41-42] **(KJV)**

... Jesus lifted up his eyes, and said, "Father, I thank you that you listened to me; I know that you always listen to me, but because of the multitude that stands around I said this, that they may believe that you sent me." [John 11:41-42] **(World English)**

... Lalu Yesus menengadah ke atas dan berkata: "Bapa, aku mengucap syukur kepada-Mu, karena Engkau telah mendengarkan aku. Aku tahu, bahwa Engkau selalu mendengarkan aku, tetapi oleh karena orang banyak yang berdiri di sini mengelilingi aku, aku mengatakannya, supaya mereka percaya, bahwa Engkaulah yang telah mengutus aku". [Yohanes 11:41-42]. **(LAI)**

And when he was gone forth into the way, there came one running, and kneeled to him, and asked him, Good Master, what shall I do that I may inherit eternal life? And Jesus said unto him, Why callest thou me good? there is none good but one, that is, God. [Mark 10:17-18] **(KJV)**

As he was going out into the way, one ran to him, knelt before him, and asked him, "Good Teacher, what shall I do that I may inherit eternal life?"; Jesus said to him, "Why do you call me good? No one is good except one God." [Mark 10:17-18] **(World English)**

Pada waktu dia berangkat untuk meneruskan perjalanannya, datanglah seorang berlari-lari mendapatkan dia dan sambil bertelut di hadapannya ia bertanya: "Guru yang baik, apa yang harus kuperbuat untuk memperoleh hidup yang kekal?" Jawab Yesus: "Mengapa kaukatakan aku baik? Tak seorangpun yang baik selain dari pada Tuhan saja. [Markus 10:17-18]. **(LAI)**

Not every one that saith unto me, Lord, Lord, shall enter into the kingdom of heaven; but he that doeth the will of my Father which is in heaven. [Matthew 7:21] **(KJV)**

Not everyone who says to me, 'Lord, Lord,' will enter into the Kingdom of Heaven; but he who does the will of my Father who is in heaven. [Matthew 7:21] **(World English)**

Bukan setiap orang yang berseru kepadaku: Tuhan, Tuhan! akan masuk ke dalam Kerajaan Sorga, melainkan dia yang melakukan kehendak Bapaku yang di sorga. [Matius 7: 21]. **(LAI)**

"... go to my brethren, and say unto them, I ascend unto my Father, and your Father; and to my God, and your God. [John 20:17] **(KJV)**

"... go to my brothers, and tell them, 'I am ascending to my Father and your Father, to my God and your God.' " [John 20:17] **(World English)**

" ... pergilah kepada saudara-saudaraku dan katakanlah kepada mereka, bahwa sekarang aku akan pergi kepada Bapaku dan Bapamu, kepada Tuhanku dan Tuhanmu". [Yohanes 20:17]. **(LAI)**

"TUHAN adalah Penguasaku dan Penguasa kamu; kamu mestilah sembah Dia saja. Ini adalah jalan yang benar". [Quran 3:51, 19:36, & 43:64].

"Sesungguhnya Allah, Tuhanku dan Tuhanmu, karena itu sembahlah Dia. Inilah jalan yang lurus". [Quran 3:51, 19:36, & 43:64] **(Yusuf Ali)**

"God is my Lord and your Lord; you shall worship Him alone. This is the right path." [Quran 3:51, 19:36, & 43:64] **(Rashad Khalifa)**

Trinitas, doktrin Bagi Tuhan yang diajarkan oleh Kristiani memberikan keterangan bahwa Tuhan adalah berdasarkan satu dalam tiga dalam diri "seorang" Bapa, Anak dan Roh Suci. Tidak kata Trinitas, dan tidak juga eksplisit doktrin sedemikian, tercatat di New Testament

(Injil), dan tidak juga Yesus dan pengikutnya berencana untuk memutarbalikkan Shema di dalam Taurat (Perjanjian Lama): “Dengarkan wahai Israil: Tuhan, Tuhan kita adalah Satu” (Ulangan 6:4). [Encyclopaedia Britannica, 1975]

Kematian Isa

Ini adalah satu dari kontroversi terbesar subjek di dunia. Mukjizat kode matematika di dalam Quran sekarang ini telah memberi jawaban terakhir tentang topik ini:

Roh Isa telah diangkat, contohnya, dia telah dimatikan sebelum ditangkap dan tubuhnya disalib. Lantas, penyiksanya menangkap, menyiksa, dan menyalib tubuhnya yang tidak bernyawa - Isa telah dibawa ke alam roh. ([3:55](#), [4:157](#)).

Mereka merencanakan dan merancang sesuatu, begitu juga TUHAN, dan TUHAN adalah perancang yang terbaik. Lantas, TUHAN berkata, "Wahai Isa, Aku akhiri hidupmu, mengangkatmu kepadaKu, juga menyelamatkan engkau dari orang-orang yang ingkar. Aku akan muliakan siapapun yang mengikutimu atas orang-orang yang ingkar, hingga sampai pada Hari Kebangkitan. Kemudian kepada Akulah takdir yang terakhir dari kesemuanya kamu, kemudian Aku akan hakimkan diantara kamu atas apa-apa yang kamu pertikaikan. [Quran [3:54-55](#)]

Dan menyatakan bahwa mereka telah membunuh Al-Masih, Isa, anak Maryam, rasul TUHAN. Sebenarnya, mereka tidak membunuhnya, mereka tidak pernah menyalibkan dia - mereka telah dibuat untuk berpikir demikian bahwa mereka telah melakukannya. [Quran [4:157](#)]

Dengan penuh belas kasih, Tuhan telah memberikan generasi kita contoh dari seorang yang hidup sementara rohnya telah berpisah dari dunia ini, tetapi tubuhnya berterusan hidup selama 19 bulan. Pada 25 November 1984, para dokter Rumah Sakit Humana di Louisville, Kentucky mengeluarkan hati yang berpenyakit dari Mr. William Schroeder dan digantikan dengan plastik dan pompa metal (THE NEW YORK TIMES, Senin, 26 November 1984).

Pada hari ke-19 selepas pembedahan bersejarah itu - Kamis, 13 Desember 1984 - Mr. Schroeder, rohnya, manusia yang sebenar, meninggalkan dunia ini. Mr. Schroeder telah meninggal dunia. Tetapi tubuhnya berfungsi melalui hati tiruan yang telah ditanam dalam tubuhnya. Dunia telah diberitahukan bahwa dia “mungkin menderita *stroke*” (NEW YORK TIMES, 14 Desember 1984).

Jelas sekali, hanya sehari sebelum kematiannya, Mr. Schroeder bercakap-cakap dengan Presiden Ronald Reagan di TV national, meminta supaya *Social Security Administration* (Administrasi Jaminan Sosial) mengirimkan cek yang sudah terlewat. Dia benar-benar sadar. Dari hari yang “dia menderita strok”, dia tidak dapat mengenal hari dan waktu, tidak juga anggota keluarganya. Sebenarnya, Mr. Schroeder sudah tidak lagi berada di dunia ini.

Injil telah menetapkan dengan terang yang tubuh Yesus yang ditangkap telah tidak lagi sadar akan perkara yang berlaku disekelilingnya:

And the chief priests accused him of many things: but he answered nothing. And Pilate asked him again, saying, Answerest thou nothing? behold how many things they witness against thee. But Jesus yet answered nothing; so that Pilate marveled. [Mark 15:3-5] (KJV)

The chief priests accused him of many things; Pilate again asked him, "Have you no answer? See how many things they testify against you!"; But Jesus made no further answer, so that Pilate marveled. [Mark 15:3-5] (World English)

Lalu imam-imam kepala mengajukan banyak tuduhan terhadap dia. Pilatus bertanya pula kepadanya, katanya: "Tidakkah engkau memberi jawab? Lihatlah betapa banyaknya tuduhan mereka terhadap engkau!". Tetapi Yesus sama sekali tidak menjawab lagi, sehingga Pilatus merasa heran. [Markus 15:3-5] **(LAI)**

*And when Herod saw Jesus, he was exceeding glad: for he was desirous to see him of a long season, because he had heard many things of him; and he hoped to have seen some miracle done by him. Then he questioned with him in many words; but he answered him nothing. And the chief priests and scribes stood and vehemently accused him. And Herod with his men of war set him at nought, and mocked him, and arrayed him in a gorgeous robe, and sent him again to Pilate. [Luke 23:8-11] **(KJV)***

*Now when Herod saw Jesus, he was exceedingly glad, for he had wanted to see him for a long time, because he had heard many things about him. He hoped to see some miracle done by him; He questioned him with many words, but he gave no answers; The chief priests and the scribes stood, vehemently accusing him; Herod with his soldiers humiliated him and mocked him. Dressing him in luxurious clothing, they sent him back to Pilate. [Luke 23:8-11] **(World English)***

*Herod terlalu sangat gembira melihat Yesus. Dari kenyataan berkenaannya, dia terlalu ingin untuk bertemu dengannya, dia berharap melihatnya melakukan beberapa mukjizat. Dia menyoal Yesus dengan berpatutan, tetapi Yesus tidak merespon. Ketua padri dan para katib telah bersedia untuk menuduhnya dengan bersungguh sungguh. Herod dan pengawal pengawalnya lalu melayan dia dengan kebencian dan penghinaan. [Lukas 23:8-11]. **(LAI)***

Seorang Penyelamat berkata kepadaku, "Dia yang kamu lihat diatas pohon, gembira dan tertawa, inilah Yesus sebenarnya yang hidup. Tetapi di dalam tangan dan kakinya yang mereka pakukan hanyalah dagingnya. [Apocalypse of Peter, VII, 3, 81] Dari THE NAG HAMMADI LIBRARY (Harper & Row, James M. Robinson, ed, Halaman 339).

Faktanya adalah:

- 1) Roh Mr. Schroeder telah berpisah dari tubuhnya pada hari ke-19 selepas pembedahan, dan
- 2) Tubuhnya hidup selama 19 bulan, adalah peringatan yang menyeramkan bagi kita bahwa Tuhan berkehendak dunia mengetahui akan perbandingan diantara keadaan Schroider, dan bukti ketentuan perpisahan roh Yesus dengan situasi penangkapannya, disiksa, dan disalib pada tubuh yang tidak lagi mempunyai roh.